

## **Corintochru Yachragcunaman Pablo Guepacagta Cartacungan**

Naupataga Pablo imanir cay guepacag carta isquirbingantas shumag tantianaypag uchuclata niyushay.

Pabloga cay cartata isquirbira Corintochru Jesusman yupachicug gotucagcunapag “Raswalam aywamushag imanuy carcayangaytas ricapacug” nirmi, jinarcurmi payga chay raswantilanga mana aywashachu. Nätan payga mana aywarachu “Carta apachingänuyrag wanacurcur ali cawayta galayapäcuchun” nir pinsiarmi. Chaycama payga juc runacunata yachrayächirmi cara. Nätan payga manam cara dëjadu runachu, antis payga mana quiquin aywayta atiparsi cartacuyagmi u yanapagnincunatam cachracuyag chay yachrachingan runacunaman. Chaymi mana aywarga Corintomansi cachrara Titota imanuy carcayangantas ricag.

Chaypita cutiramur Titoga willapara chay carta apachingannuy lutan rurarcayangannipita amachacur ali cawarcayangantam, nätan juc ishca Israel runacuna Pablopita lutanta rimarcayangantam, jinaman Diospita jucnuyta yachrarcayächigtam. Paycunaga rimapäcura: “Pablotaga manam cachramusha Dioschu yachrachimänanchipag, antis payga quiquinpa

yarpaylanpitam yachrayächin capogniyog cayta munar” nirshi.

Chaura Tito chaynuy willaparuptinmi Pabloga cay cartata isquirbira cay nir: “Chay carta apachimungänuy rurapäcungaypita nogaga aliscam cushirayä. Chaura cananga manas alä unaytam tincunanchipag aywamushag. Nä chraramurga nogapita lutanta rimarcayagcunata aliscam anyapäshag. Chaycunaga manam Jesusman yupachicugchu, chaymi lutanta yachrarayächin, nätan mana cäsucarcämappinga Dios nimangannuymi, Jesusman chaychru yupachicugcunapita gargoshag gamcunata atendienäpag” nirmi.

Chaura Pabloga cay carta isquirbiyta galayura cay nirmi:

*Pablo pi cangantas reguechicur saludangan*

<sup>1</sup> Noga Pabloga Dios acramasha captinmi Jesucristopita willapacug cayä. Chaymi noga isquirbiyämü Corinto marcachru Diosman yupachicug gotucagcunapag, jinaman ‘Acaya’ ninganchru Dioslata servipäcunanpag raquisha lapan runacunapag. Nogaga Timoteowan ishcaynimi aparcayächimug cay cartata.

<sup>2</sup> Chauraga Munayniyog Jesucristopas, jinaman noganchipas Dios Taytanchi ima-aygachrüsi yapapäcushunqui, gasilata cawachipäcushunqui.

*Cunchuycuna awantayta Diosmi yanapämanchi*

<sup>3</sup> Munayniyogninchi Jesucristopa Dios Taytanga alisca alim. Chaymi payga cuyapämanchi, jinaman laquisha cayashas valorchämanchi.

4 Chaymi payga Cristopa janan imata cunchupäcuptisi chaynuyla valorchacayäman, nogacunas laquisha cayagcunata paynuy valorchapäcunäpag. <sup>5</sup>Nätan Cristochu ima-aygatas chaynuyla cunchura. Chaynuymi nogacuna ima-aygatas cunchurcayä Diospita chaynuyla valorchasha capäcunäpag. <sup>6</sup>Chaura imatas cunchurga nogacuna cunchurcayä gamcuna cunchupäcuptiqui Dios valorchacug canganta tantiachipäcunagpagmi. Nogacunata ima-ayga cunchuy awantaytas Dios yanaparçayäman gamcuna cunchupäcuptiqui yanapapäcunagpagmi. <sup>7</sup>Nätan nogacunaga musyarcayämi nogacunanuy ima-aygatas cunchupäcuptiqui gamcunatas Dios valorchapäcushunayta.

<sup>8</sup>Jesusman yupachicug-mayïcuna, Asia ninganchru Diosman mana yupachicug runacuna alisca cunchuchipäcamanganpitaga musyapäcunaytam munarcayä. Chaychrüga alisca juyunaypam cunchuchipäcamasha, nä manam awantayta atipapäcurächu. Chaura cawaytaga manam pasay pinsiapäcurächu.

<sup>9</sup>Antis “Cananga fijuchr wanuchimäshun” nipäcurämi. Chaynuy nirga nä manam quiquïcunamanga yupachicurächu, antis wanushacunata cawacächimug Diosmanmi yupachicurcarä. <sup>10</sup>Chaura Diosga wanupäcunäpitam salvapäcamara. Paymi canansi salvarçayäman, jinaman mas guepamansi salvapäcamangam chay wanuchipäcamänanpitaga. <sup>11</sup>Chaura gamcunaga nogacunapa janä Diosta manacurçayay, gamcuna nogapag manacurçaptiquiga alisca chranin runacunam Diosta “Graciaslä Tayta” nicurçanga,

cuyapäcug Dios manacurcangaynuy imapitas salvapäcamaptin.

*Ricapäcugniqui aywamushagmi ningäpita yangam casquipag ricarcayämanqui*

<sup>12</sup> Canan ichaga imanuy cawangätas niyarishay: Gamcunachru cayanmi juc ishçay runacuna casqui rimagpag ricapäcamag. Nätan nogataga alila rurag captimi shongöga “Lutantam rurayanqui” mana nimanchu. Chaymi cushirayä nogaga maychru chaychru carsi, jinaman gamcunacagchru cayarsi cawarä razoncaglata rimayarmi, nätan Dioslapag cawayarmi. Chaynuy cawarä Dios cuyapämälar yanapämaptinmi, manam noga ali cawayta yachrag carchu.

<sup>13</sup> Nätan nogaga imaysi isquirbimurga isquirbimurä aygas tantiacuylatam leyipäcur shumag tantiapäcunaypag. Chaura waquilanta tantiasha capäcuptiquiga canan cay carta isquirbiyämungäwanga imaylaga shumagmi tantiapäcunqui. <sup>14</sup> Imaysi alita rurar cawangäta gamcunaga musyarcayanquim. Chaura Munayniyog Jesucristo cutimunan junagga alisca cushisham capäcunqui nogapita. Chaynuytan nogas alisca cushicushag gamcunapita.

<sup>15</sup> Nätan nogaga “Nämi fiju tantiarärin” nirmi ishçay cuti gamcunaman yaycamuyta munarä imalachrösi masla yanaparärinagpag.

<sup>16</sup> Naupataga munarä Macedoniata aywayälarmi, chaypitaga cutimursi yapaytan yaycamuyta munarä, nä ishçay cuti yanaparuptiquiga “Fijum yanapapäcamanga Judeata aywanäpag” nir pinsiar. <sup>17</sup> Chauraga chaynuy rurayta

munar, ¿manachu shumag pinsiasha cá? Manam. Antis nogaga chaynuy rurayta munarä shumag pinsiarcurmi, Diosta mana regueg runacunatanuysi yanga rimagpag mana ricapäcamänaypag.

<sup>18</sup> Chaynuy rurangäta Diosga shumagmi musyayan. <sup>19</sup> Chauraga Silvanowan Timoteowan Diospa-mayin Jesucristopita gamcunata yachrachipäcungagsi razoncagmi cayan. Manam casquipapäcuragchu Jesucristoga razoncagta rimagmi. <sup>20</sup> Chaura Diosga ningannuy rurag carmi ‘Salvacugtam cachramushag’ ningannuyta Jesucristota cachramura. Chaymi nogacunaga “Au, Cristom salvacugga” nir, Diosta alisca alipag ricapäcü. <sup>21</sup> Pay quiquin Diosmi gamcunatas jinaman nogacunatas waranpa waranpa yanapayämanchi Jesusman mas yupachicunanchipag, nätan paytan nogataga acramashas Jesucristopita willapäcug canäpagi. <sup>22</sup> Paymi Santu Espirituta cachramusha pay munangannuy cawayta yanapämänanchipag. Dios munangannuy cawarga, <sup>23</sup> reguechicushun paypa runan canganchitam.

Chaura Diospa naupanchru razoncagtam isquirbiyämü. Payga shumagmi musyayan mana casquiparcayangagta. Nätan nogaga chayman mana yaycamurächu piñapapti laquisha capäcunaypitam. <sup>24</sup> Chaura gamcunaga Diosman nä alim yupachicurcayanqui. Chaymi juc mandagnuysi mana “Wacnuy u caynuy ruray” nipäcugchu, antis nogacunaga yanapaytam munarcayag cushisha cawapäcunaypag.

## 2

<sup>1</sup> Chaypitas mana yaycamurächu “Lutan rurarcayangnpita tantiachipti laquishachr capäcunga” nirmi. <sup>2</sup> Nätan gamcunata

laquicarärichipectiga chaura ¿maygayrag nogataga cushicachipäcamanquiman cara, mana gamcuna carga? <sup>3</sup> Chaymi antis naupataga isquirbimurä gamcuna lutan rurarcayangnpita wanacurcur alita rurapäcunay raygo. Nä ricapäcugniqni aywamur piñapapti mana laquisha capäcunaypag, antis cushisha capäcunaypag. <sup>4</sup> Nätan chay cartata isquirbimurä gamcunaman alisca laquisham, jinaman wagayarmi. Chaynuy isquirbimurä manam laquicurcänaypagchu, antis alisca cuyapäcungagta musyapäcunaypagmi.

<sup>5</sup> Nätan chay laquicachimag runaga manam nogalatachu laquicachimasha, antis gamcunatawanmi. Nätan manam paypita masta rimayta munächu. <sup>6</sup> Gamcunapita achcam chay runata jucmapapäcunaypag ninacurarcayanqui, nätan cananga ama jucmapapäcuychu juchanpita nä wanacurayaptinga.

<sup>7</sup> Antis cananga perdonapäcuy mana laquishala cananpag, jinaman yanapapäcuy ali rurag cananpag. <sup>8</sup> Chaynuytag cuyapäcuy yapay. Chauraga reguechicurcanqui razonpa cuyacug capäcungaytam. <sup>9</sup> Nätan chaynuy jucmapapäcunaypag mas naupalatam isquirbimurä chaynuypan lapan yachrachingäta cäsucug u mana cäsucug capäcungaytas musyanäpag. <sup>10</sup> Chaura cananga perdonapäcuy chay runata. Nogaga nämi payta perdonarayä. Nätan nogaga perdonarayä chay lutan rimamanganpita gamcuna paywan

juc shongola yapay cawapäcunay raygom. Chay perdonangäta Jesucristosi shumagmi musyayan. <sup>11</sup> Chaypitas nogaga chay runata perdonarayä Asyag munanganta mana ruramänapagmi, nätan noganchiga shumagmi musyayanchi Asyag ima lutan ruray munayämanganchitas.

*Mushog conträtapita willarcayaptiga ¿imanirtag “Casquipayämanchim” nircayämanqui?*

<sup>12</sup> Chaypitam Troas marcaman Jesucristopita willapacug chränäpagga, Munayniyog Diosga runacunata nä camarirunag yachrachingäta mayacurcänapag. <sup>13</sup> Chay runacuna mas yachrachinäta munarcayaptinsi gamcuna yarparaylawanmi mana alichu carä. Chaymi Titota mana tarirga “Macedoniataran aywayä” nircur, aywarä Macedonia ninganta.

<sup>14</sup> Chaychrümi Titowan tincuräri. Jinarcurmi chay lutan rurapäcungaypita nä wanacurarcayangayta willaparaman gamcunapita. Chaymi nogaga Diosta “Gracias” nicü. Paymi Jesusman yupachicugcunataga ima-ayga captinsi yanapämanchi ali cawayta. Chaura paymi nogacunataga mayman chayman chrapäcuptisi Jesuspita willapäcuyta yanaparcayäman. Chaynuypam inciensu rupar asyagta mayagnuysi runacunaga Jesuspita willapata mayacurcayan. <sup>15</sup> Chaymi Diosga nogacunapita alisca cushirayan. Nogacunaga chay inciensu rupar alisca shumag asyagnuysi cayag ali willapatam willapäcurcayä salvasha runacunata, jinaman mana salvacuy munag runacunatas. <sup>16</sup> Chaura chay mana salvacuy munag runacunapagga

chay willapaga cayan lutanmi wanusha runa asyarishanuysi, imaycamas cunchupäcunanta musyachiptin. Nätan salvasha runacunapagmi ichaga chay willapaga cayan inciensu asyagnuysi shumag, Dioswan imaycamas cawanapita musyachiptin. Chaymi chay ali willapataga pisi willapacüman Dios willapacunapag nisha cagcunala. <sup>17</sup> Chaypitas nogacunaga chaynuylam razoncag willapata willapacurcayä. Chaypag Dios acrapäcamasha captin. Manam quiquilanpita yachrachigcunanuysi, willapacurcä golgueta gopäcamänay raygochu, antis willapacurcayä razoncagtam Cristopa runan capäcur, jinaman Diospa naupanchru capäcur.

### 3

*Credencialta mana charapäcüchu Jesús nipäcamasha captinmi*

<sup>1</sup> Chaynuy nircayag manam alisca alinninpag ricacurchu, antis Dios cachrapäcamasha captinmi. Chaymi gamcunaman chrapäcamunäpag, mana munapäcüchu pisi credencialtarag gopäcamänanta, chay waquincunam ichaga credencialwanrag puripäcun. Manatan munapäcüchu gamcuna credencialta gopäcamänaytas juc runacunaman aywapäcunapagsi. <sup>2</sup> Antis gamcuna Dios munangannuy canan ali cawarcayangaymi cayan credencialnicunaga, chay ali cawarcayangaytam nogacuna willapacurcayä pitas maytas. Nätan chayta mayarmi pisi Diospa cachran rurag capäcungäta musyarcayan. <sup>3</sup> Chauraga

yachrachipäcungagnuysi Dios munangannuy cawarcayangaypam nogacunapita Cristoga musyayächin paypa cachran rurag capäcungäta. Chay credencialñicunaga manam tintawan isquirbishachu, antis chay credencialga cayan yachrachipäcungagnuy Santu Espiritu yanapapäcushuptiqui ali cawarcayangaymi. Chaura Santu Espiritu tantiachimanchi manam chay läja rumichru Diospa isquirbishannuy lachu, antis payga quiquinmi chaynuyla yanapämanchi Dios munangannuy ali cawayta.

<sup>4</sup> Chaynuy nircayag Diospa naupanchrümi Cristo yanapapäcamaptin. <sup>5</sup> Chaynuy nipäcug manam alisca yachracusha carchu u quiquicunapa yarpayläcunapitachu, antis ali willapa willapacuyta Dios quiquin yanapapäcamaptinmi gamcunaga ali cawagman muyurarcayanqui. <sup>6</sup> Diosmi nogacunataga nircayäman pitas maytas chay mushog conträtapita willapacurcänäpag. Chay mushog conträtapita nirga nircayag Santu Espiritupa munayninchru cawaypitam. Chaura manam nipäcug chay unaypita isquirbisha cayag conträtapitachu. Musyanganchinuysi Moiseswan Dios isquirbichinganga musyachimanchi Diosta mana cäsucugcuna imaysi paywan mana cawapäcunanpitam. Nätan Santu Espirituga yanapämanchi Dios cäsucuytam paywan imaycamas cawananchipag.

<sup>7</sup> Nätan Moiseswan rumichru Dios isquirbichingancuna chay mana cäsucug runacunapag “Paycunaga cunchuchisham canga” nir isquirbisha cayaptinsi runacunaga shumagmi

tantiapäcura chay isquirbishacuna Diospita canganta. Chaymi Israel castacunaga mana atipapäcurachu Moisespa cäran rircariyta alisca chipchipyaptin, mas guepaman chipchipyaynin illacänan cayaptinsi. <sup>8</sup> Chaura chay mushog conträtapita willapacurcayaptiga Diosga mas shumagmi tantiachinga Santu Espiritu runacunata tantiachinanpag aywarayämuptinga. <sup>9</sup> Chaura chay mana cäsucugcuna Dioswan mana cawapäcunanpag isquirbisha cayagta yachrachiyisi ali cayaptinga, cananga mas alinninmi cayan chay ali willapata yachrachiga pitas maytas Diosman yupachicugcunata mana juchaynagpag Dios ricananpag. <sup>10</sup> Chaura cäran chipchipyayaptin Dios mandangancunata Moisés yachrachingancunapitaga, mas alim cayan ali willapata yachrarayächingäga. <sup>11</sup> Nätan cäran chipchipyayaptin Moisés yachrachingancunaga shumag cayarsi, cara manam alä unaypagchu. Chaura chaypitas mas shumagmi cayan Diospa willapanga imaypita imaycamas chaynuyla cananpag Dios nisha captin.

<sup>12</sup> Chaura chay willapa chaynuy canganta musyarmi nogacunaga yachrarayächipita maytas mana manchacular. <sup>13</sup> Nätan nogacunaga manam Moisés cäranata chapacuyur yachrachingannuychu yachrachipäcü, chay ali willapata. Payga cäranata juc sagpiwan chapacuyur yachrachira, Israel castäcuna chay cäranpa chipchipyayagnin waranpa waranpa illacayagta mana ricapapäcunanpagmi. <sup>14</sup> Chaura chay sagpiwan chapasha yachrachiptinmi

runacunaga mana tantiapäcurachu imay chay chipchipyay illacangantas. Chay sagpiwan cäran chapacushanuymi canansi carcayan chay unaycag conträtata leyigcunaga, chaymi mana tantiapäcunchu. Nätan chay chapashanuysi cayga illacan Cristoman yupachicusham. <sup>15</sup> Chaynuylam Moisés isquirbinganta leyigcunaga canancamas mana tantiapäcunragchu sagpiwan cäran chapacushanuysi capäcur.

<sup>16</sup> Nätan pisi juchancunapita wanacurcur Munayniyog Jesusman yupachicugga cayan chay cäranpita sagpi jorgognuysi ali tantiagmi. <sup>17</sup> Chaura Santu Espirituga Munayniyog Diosmi. Nätan pisi Santu Espíritu munangannuy cawagga nämi Moisés isquirbingannuy cawaypitaga yargorayan. <sup>18</sup> Chaymi canan noganchiga lapanchis cäranchi garishanuy carga nä cayanchi juc espëjunuy. Chaura noganchita rircärimarninchim runacuna tantiapäcunga Dios alisca alisca munayniyog canganta. Chaura Diosga chay munayninwanmi muyuyächimanchi Jesusnuysi ali cawagman Munayniyog Santu Espíritu yanapämaptinchi.

## 4

### *Ali cawarcayaptimi gamcuna lutan ruragpag ricarcayämanqui*

<sup>1</sup> Nätan Diosmi nogacunataga cuyapapämälar paypita willapäcug capäcunäpag acrapäcamasha. Chaymi ima-ayga captinsi mana dëjapäcüchu paypita willapacuyta. <sup>2</sup> Jinamansi nogacunaga manam chay imatas pacaylapa pengacuypag

lutan ruraycunataga rurapäcüchu. Manatan pitas casquipapäcüchu ni Jesuspita lutantas yachrachipäcüpishchu, antis nogacunaga razoncaglatam Diospita yachrarcayächï. Nätan chaynuuy yachrachipäcungäta Diosga shumagmi musyayan. <sup>3</sup> Chaura Jesuspita willapacurcayangätaga mana shumagga tantiapäcunchu chay mana cäsucuyagcunalam. <sup>4</sup> Nätan willaparayangäta “Razonchri” mana nigcunataga Asyagmi juc ñaushamannuy muyurachin. Chaynuuy rurarun juc achicyayagnuysi cayag ali willapata mana tantiapäcunanpagmi. Chaymi chay alisca shumag willapata mana mayacuyta munapäcunchu, ni tantiapäcunchu Cristo salvacug cangantas. Nätan Cristoga Diospitam imanuycagtas shumag tantiachimanchi. <sup>5</sup> Chaypitas nogacunaga manam yachrachipäcug nogacunata cäsucarcämänay raygochu, antis nogacunaga yachrarcayächig Munayniyog Jesucristopitam payta cäsucurcänayta munar. Nätan nogacunaga carcayä paypa serviglanmi, Jesús nipäcamangannuy gamcunata yanapapäcunäpag. <sup>6</sup> Chaura chay galayunanchru yanauyagla cayaptin “Achquiyächun” nig Diosmi Jesuspitaga musyachimanchi. Nätan achquinuysi cayag Jesusmi Dios alisca ali, jinaman munayniyog canganta musyachimanchi. Chaura Dios chaynuuy cangantaga musyayanchi Jesucristo musyachimasham.

*Tantiapäcunquimanmi Dios yanapapäcamaptin willapacurcayangäta*

<sup>7</sup> Nätan chay alisca shumag willapata willapacurcänäpag Diosmi nirarcayäman juc alpa mancanuy manacag carcayaptisi. Chaura chay yachrarcayächingä willapaga manam nogacunapachu antis Diospam.

<sup>8</sup> Chaymi nogacunaga Dios yanapapäcamaptin ima-aygata cunchursi pasay laquishaga capäcüchu, ima-ayga pasapäcamaptinsi manam “¿Cananga imanashunrag?” nipäcüchu.

<sup>9</sup> Wanuchipäcamänapag ashircayämaptinsi washasham carcayä, runacunapita alisca juyunaypa magasha cayarsi cawarcayäran.

<sup>10</sup> Jesustas wanurarcayächiptinga nogacuna musyayarayämi Jesuspita willapacurcapti wanuchiy munasha capäcunäta. Chay cunchuyar cawapäcungäta ricar runacuna tantiapäcungam Jesús yanaparcayämanganta.

<sup>11</sup> Nätan nogacunataga maychru chaychrüsi Jesupa janan wanurachiylatam munarcayäman, jinarcurmi Jesusga chaypita washarcur cawarcayächiman pay yanaparcayämanganta tantiapäcunanpag.

<sup>12</sup> Chaura wanurachiylata munarcayämaptinsi ali willapata willapapäcungagpam gamcunaga nä imaycamas cawarcayanqui Dioswan.

<sup>13</sup> Isquirbishachrüchu “Gamman yupachic-ularmi gampita willapacurä” niyan. Chay isquirbishachru ningannuyumi nogacunas Dioslaman yupachicurcayä, jinaman ali willapantas chaynuyla willapacurcayä.

<sup>14</sup> Chaynuuy cawarcayä wanushacunacagpita Munayniyog Jesusta cawacächimug Dios nogacunatas cawacächipäcamänanta musyarmi. Chaynuypam gamcunatas, jinaman nogacunatas

aywachicamäshun paywan cawacunanchipag. <sup>15</sup> Chaypitas nogacunaga chaynuylam ima-aygatas cunchurcayä Diosninchita gamcuna mas shumag reguepäcunay raygo, jinaman Dios cuyapälar pitas juchancunapita perdonayanganta runacuna musyapäcunan raygom. Chayta musyar mas achca runacunam Diosta alisca alipag ricar “Graciaslä Tayta” nipäcunanpag. <sup>16</sup> Chaymi nogacunaga chaynuyla yachrarcayächï cuerpücuna chay cunchuycunawan nä auquinyayaptinsi. Chaynuy auquinyarcayaptisi waranpa waranpam Tayta Diosga mas valorcharcayäman. <sup>17</sup> Nätan cay caway pachachrüga ima-aygata cunchursi manam unaychu cunchunchi. Nätan chaynuy cunchupäcunganpitaga Diosga alisca alinninpagmi ricapäcamanga imaypita imaycamas wac jana pachachru. <sup>18</sup> Chaypitas nogacunaga chaynuylam yarpararcayä jana pachachru cawapäcunaman, manam cay pachachru chay ima-aygas cunchupäcungämanchu. Cay pachachrüga ima-aygata ricapuyanganchisi, jinaman ima-aygata cunchupäcuptisi rätu ushacaglam. Nätan jana pachachru mana ricapuyanganchicunam ichaga imaypita imaycamas chaynuyla cayanga.

## 5

*Diosga gopäcamanga imaycamas cawacug cuerputam*

<sup>1</sup> Noganchi musyayanchim cay pachachru cuerpunchi juc toldunuysi ushacagla almanchipag canganta, jinaman musyayanchitan cay toldunuyla cayag cuerpunchi wanuruptinga juc wayita gognuysi Diosninchi juc mushog

cuerpu mana wanuy yachragta gomänanchitas. Chay mushog cuerputaga Dios gomäshun manam runacuna rurangantachu. <sup>2</sup> Chaymi nogacunaga alisca munarcayä nä mushog cuerpuyog cayta. <sup>3</sup> Chay mushog cuerpuga almanchipag cayan juc jacunuymi mana garapachranuy cananpag. <sup>4</sup> Chaypitas nogacunaga munarcayä cawayälarmi cay wanucug cuerpücuna, chay mushog cuerpuman nä muyunanta. Nogacuna manam munapäcüchu almäcuna juc garapachranuy cananta, antis nä munarcayä chay mushog cuerpuyog caytam, juc mushog jacuta jacucuy munagnuysi. Chaynuypa cay wanucug cuerpücuna imaycamas cawacug mushog cuerpuman muyunanpag. <sup>5</sup> Nätan Diosga runanman muyuchimaranchi chay mushog cuerputa gomänanchipagmi, jinaman paytan cachramura Santu Espiritutas chay mushog cuerpu gomänanchi cayagta musyachimänanchipag. <sup>6</sup> Chaymi “Diosga razonpam ruranga” nir, chaynuyla yupachicuyar cawayanchi. Nätan nogacunaga musyarcayämi cay pachachru cawarcayangäcama cay aycha cuerpuwan cayar Munayniyog Jesuspita caruchrünuyrag carcayangäta. <sup>7</sup> Antis cawarcayä payman yupachicuyarmi canan mana ricapurcayarsi. <sup>8</sup> Nätan razonpam paylaman yupachicurcayä. Chaura munarcayä cay wanug cuerpupita yargorcur nä Munayniyog Jesuscagman aywacuytam. <sup>9</sup> Chaymi nogacunaga imanaypanuysi Diosninchi munangannuy alita rurayar cawarcayä. Chaynuy cawaytam nogacuna munapäcü cay wanug cuerpuwanrag

cayarsi u jana pachata aywacursi. <sup>10</sup> Noganchiga lapanchis juc fiyisnuysi cayag Cristopa naupanman aywachisharan cashun, chaychru pay juchanchita taripämānanchipag. Chaychrümi lapanchita nimāshun cay wanucug cuerpuwan cayar payta ali servinganchipitas u mana ali servinganchitas. Chaura Dios munangannuy cawagcunaga alipa ricasham capācunga, nātan chaynuy mana cawagcunaga lutanpag ricasham capācunga.

*Runacuna Dioswan amistapācunanpagmi nogaga yachrayächĩ*

<sup>11</sup> Chaymi nogacunaga Munayniyog Jesusta manchacur alita rurayar cawarcayā. Chaynuy cawarcayangāta Diosga shumagmi musyayan. Nātan nogacunapita gamcunas shumag musyapācunaytam munarcayā. <sup>12</sup> Chaynuy nircayag manam alinninpag ricapācamānayta munarchu, antis nircayag nogacunapita alicagta chay contrā rimagcunapa naupanchru rimapācunaypagmi. Chaycunaga lutan carcayarmi alitucur, olgotucusha nogacunapa contrā lutanta imatas yanga rimarcayan. <sup>13</sup> Chaura gamcunapita waquinniquicunaga nogacunata ricarcayāmanqui fisyun perdisha runapagmi Dios munangannuy cawapācungāpita. Nātan waquinniqui ali fisyogpag ricarcayāmangayga alim cayan, chaymi ali cawarcayā yanapapācunag raygo. <sup>14</sup> Chaypitas nogacunaga Cristo chaynuyla cuyayāmanganchita musyarmi willapacurcayā paypita. Chaymi willapacurcayā Cristo cuyamarninchi lapan juchasapapa trukan alisca

cunchur wanunganta. Cananga chaymi Diosga juchanchicunapita wanushapagnuy ricamarn-inchi juchanchicunapita perdonayämanchi. <sup>15</sup> Chaura Cristoga wanusha lapanchipa trucanchim pi may cawayagcunas nä mana shongon munangannuy cawapäcunanpag, antis pay munangannuy cawapäcunanpagmi.

<sup>16</sup> Chaymi nogacunaga Diospa runanpitaga nä mana pipitas lutanta pinsiapäcüchu. Lutantaga pinsiapäcun Diosman mana yupachicug runacunalam. Unayga chaynuymi nogacunas pinsiapäcurä Cristopita. Cananga nä manam chaynuychu pinsiapäcü paypita. <sup>17</sup> Chaura pi maysi Jesucristoman yupachicugga muyun nä mushog runamanmi. Manam nä cawan unay cawangannuychu lutanlata rurayar, antis muyun ali rurag runamanmi. <sup>18</sup> Chaynuy ali cawagman Diosmi muyuchimasha canchi. Payga noganchipa trucanchi wanunanpagmi Cristota cachramusha. Nätan paymi nogacunataga cachrararayäman runacunata “Quiquiquicamas, jinaman Dioswansi amistarcur ali cawapäcuy” nipäcunagpagsi. <sup>19</sup> Chaura Cristo juchasapacunapa truncan wanunganpam cay pachachru runacunaga Dioswan nä amistarlayan. Chaymi Dioswanga nä amistashacunataga nä mana cunchuchingachu pitas. Chay lapanpita willapacurcänäpagmi Diosga cachrararayäman. <sup>20</sup> Chaymi paypa willapanta gamcunata willapäcur Cristo quiquin ningannuy cay nircayag: Amanar nä masta juchäcuraychu, jinaman “Juchaycunapita Diosta perdonämay” nipäcuy. Chauragar Dioswan amistapäcuy.

21 Cristoga manam pasay juchäcushachu, jinatam Diosga noganchi juchasapacunapa trucanchi wanunanpag nisha. Chaura chaynuy wanunganpam Diosga mana juchaynagpag ricayämanchi.

## 6

1 Chaypitas nogacunaga Diospa yanapagnincuna capäcurmi anyaparcayag chaynuyla, nä perdonasha capäcungayta musyar. Chaura amanar juchäcuyälar cawapäcuychu. Juchäcuyälar cawarga manacagpagmi Cristo wanunganta ricarcayanqui. <sup>2</sup> Chay amistashacunapita isquirbishachrüsü Diosga cay ninmi:

“Chay yanapänag junag chraramuptinmi manacuyniquita mayarur yanaparug,  
jinaman salvacunay junag chraramuptinmi cachraramü juc salvacugta yanapëshunaypag” ninmi.

Chaymi nogas nircayag: Cananga nämi Dios yanaparcayëshunqui jinaman willapanta cäsucurcangaypam nä salvararcayëshunqui.

*Ima-ayga cunchuytas awantapäcungäpam Diosta servig capäcungäta reguechicurcayä*

<sup>3</sup> Nogacunaga cawapäcungäwan manam pitas lutanta rurachipäcuchu. Chaynuy cawapäcü Diospita yachrarcayächingäta pisi manacagpag mana ricananpagmi. <sup>4</sup> Antis nogacunaga Diospa ali servignin capäcungäta reguechircurcayä ima-ayga cunchuytas awantapäcungäpam. Diosta servir nogacunaga carcayämi laquishas, imapita nacatacurcayarsi. <sup>5</sup> Nogacunaga

awantarcayämi astircayämaptinsi, carcelman wichrgararcayämaptinsi, achca runacuna piñasha wanuchiya munarcayämaptinsi. Jinaman awantarcayämi alisca uryar mana punurcayarsi mana micurcayarsi. <sup>6</sup> Chaypitas Diosta servipäcungäta reguechicurcayä mana juchäcular ali cawapäcungäpam, imaygatas awantapäcungäpam, runa-mayicunata cuyapäcungäpam. Chaynuuy cawayarcayä Santu Espiritu yanapapäcamaptinmi. Nätan lapan shongöcunapa pitas maytas cuyapäcurmi nogacunaga musyarcayä Dios munangannuy rurarcayangäta. Chaymi conträcuna sharcugpagsi mana piñäcurcächu. <sup>7</sup> Nogacunaga yachrarcayächä Cristopita razoncag willapatam, nätan Dios munayninwan yanapapäcamaptinmi canancamas chay willapata willapacurcayä. Nätan nogacunapag chay razoncag willapaga cayan juc armanuymi. Chaywanmi nogacunaga conträcuna rimagcunatas jinaman lutan ruragpag ricapäcamagcunatas upälarcayächä. <sup>8</sup> Chay willapawanmi nogacunaga tantiachipäcü alipag ricapäcamagcunatas, jinaman chregnipäcamagcunatas, nogacunapita alita rimagcunatas, lutanta rimagcunatas, casquipag ricapäcamagcunatas. Nätan nogacunaga Dios nipäcamangannuymi razoncaglata pi maytas nipäcü. <sup>9</sup> Waquin runacuna shumag reguer-cayämarsi “Paycunaga manam Cristopa cachran ruragchu” nipäcamanmi. Nätan waquincunam ichaga shumag tantiarcayan Cristopa cachran rurag capäcungäta. Chaynuyla wanuchiya munasha carcayarsi Dios yanapäcamaptinmi

cawarcayärag, juyunaypa magarcayämarsi manam wanuchipäcamanragchüga. <sup>10</sup> Jinaman laquisha carcayarsi Diosman yupachicurga chaynuylam cushirarcayä, nätan cay pachachru mana imäcuna cayaptinsi, achca runacunatam yanaparçayä Diospa runanman muyupäcunanpag, jinaman musyarcayächitan runancunata Dios gonanta paycunas chrasquipäcunanta, cay pachachru mana imäcuna cayaptinsi Dios “Goshaymi” ninganga cayanmi nogacunapagsi.

*Nä imanuy cangätas lapanta nirarcayaptiga cuyapäcamay*

<sup>11</sup> Corintochru yachrag Jesusman yupachicugmayïcuna, nogacunaga razoncaglatam rimapäcungäpitas, jinaman cawapäcungäpitas nircayag. <sup>12</sup> Nogacunaga unaynuylam alisca cuyarcayag. Nätan gamcunaga nä manam unaynuychu cuyapäcamanqui. <sup>13</sup> Chaymi cananga churïcunata yupaysi nircayag: “Gamcunas cuyapäcamaynar nogacuna cuyapäcungagnuy” nir.

*Chay casqui yachrachigcunawan ama gotucapäcuychu*

<sup>14</sup> Ama gotucapäcuychu Diosman mana yupachicug chay casqui yachrachigcunawan, ni amatag paycunanuyga cawapäcunquipishchu. Musyanganchinuysi manam pasay tantianacurcanchu ali rurag runawan lotalanta rurag runaga. Chaura ¿imalatarag alita rurapäcunman Dios munangannuy cawag runawan, mana ali cawag runa? <sup>15</sup> Chaynuytan pasay mana tantianacurcanchu Cristowan Asyagsi. Chaynuymi mana pasay tantianacurcanchu

Diosman yupachicug runawan Diosman mana yupachicug runasi. <sup>16</sup> Manatan pasay tantianacunchu Diosta servig runawan “Caymi diosni” nir imatas servig runasi, natan noganchiga cayanchi cawayag Diospa wayinnuymi. Quiquin Diosmi chaynuy canganchipita cay nira:

“Yachrashag, jinaman purishag paycunawanmi.  
 Paycunapa Diosninmi cashag,  
 natan paycunam canga runacuna” niram.

<sup>17</sup> Chaypitas Munayniyog Diosga cay niratan:  
 “Chay lutan rurag runacunanuy cawayta  
 dejapacuy,  
 jinaman ama masta chaynuy cawapacuychu.  
 Chauraga chaycunanuy mana cawapacuptiquiga  
 castacuna capacunaypagmi chrasquipacushay”  
 niram.

<sup>18</sup> Chay nircursi ima-aygas ruray atipag Diosga cay niraran:

“Juc ali taytanuymi gamcunapag cashag.  
 Natan gamcunam nogapag capacunqui  
 wamracuna” niram.

## 7

<sup>1</sup> Cuyashacuna, chaura chaynuy Dios nirayamashaga ama ima-ayga lutantas rurashunchu cuerpunchiwanga, ni amatag chrasquicushunpishchu chay casqui yachrachig-cuna rimangantas, antis waranpa waranpa Diosta manchacuyar cawashun paylapag cawagman muyunganchicama.

*Nogaga casucarcamanaypagmi isquirbimura*

2 Chauragar yupachircamay, jinaman cuyapăcamay nogacunaga manam pitas ima lutantas rurapăcurăchu. Manatan juchaman pitas ishquichipăcurăchu ni pitas casquipapăcurăpishchu.

3 Chaynuy nirga manam nipăcug lapaycunatachu antis waquinlaycunatam. Nătan nogaga nă naupalatam nipăcurag alisca cuyapăcungagta, jinaman chaynuylam cuyarcayăshay wanupăcungăcamas. 4 Nogaga gamcunapag “Paycuna alicamam, jinaman cuyarcayămanmi” niyămi. Nătan achca runacunatam “Paycunaga alicamam” nirsi willapacuyă. Cananga imata cunchursi valorchasham, jinaman alisca cushisham cayă gamcunapita.

5 Chaynuytan Macedoniaman chrarursi nogacunaga mana jamapăcurăchu, antis aliscam ima-aygatas cunchupăcură yachrachingăpita runacuna contrăcuna sharcapăcuptin. Jinaman laquisham capăcură paycuna “¿Imanapăcungarag?” nir gamcunapita.

6 Nătan laquishacunata cushicachig Diosmi cushicarărichiman cayman Tito chraramur willapapăcamanganwan. 7 Nătan manam pay chrămungalanpitachu cushirarcayă, antis cushicurcătan gamcunapita Tito alisca cushirayanganpitas. Payga willaparăriman gamcuna wamayarcayămangaypitam, gamcunachru imas pasayagcunapita laquirarcayangaypitam, jinaman nogapita “¿Imanuyrag cayan?” nir laquirarcayangaypitam. Chaycunata mayarga masran cushicurăsi.

8 Nătan chay apachimungă cartata leyircur laquirapăcungaypitaga, cananga nă manam

laquirächu, nä cushirapäcungayta musyar.  
<sup>9</sup> Cananga aliscam cushirayä. Nätan  
 cushicüga manam “Laquicarachimi” nirchu,  
 antis cushirayäga chay laquicur Diosman  
 perdonapäcushunaypag cutipäcungaypitam. Chaura  
 Diosman laquisha cutirarcayaptiquiga alipagmi  
 isquirbimurä. Chaynuypaga manam ima  
 lutantas rurashachu capäcug. <sup>10</sup> Chaynuy  
 carga Diosmi gamcunataga laquicarärichishuray.  
 Chaymi cananga wanacurcangaypa nä ali  
 cawarcayanqui. Chaypitaga antis cushicurcan-  
 quimanmi. Nätan waquinga juchäcurcanganpita  
 laquirayarsi Diosta manam “Perdonämay”  
 nipäcunchu. Chaycunaga Dioswan manam imaysi  
 cawapäcungachu. <sup>11</sup> Nätan gamcunaga Dios  
 munangannuy rurarmi ali carcayanqui, chaymi  
 chay waquincunata jucla niräriray lutanta mana  
 rurapäcunanpag. Nätan washapäcamangaypitas  
 jucla musyanätam munarärinqui, lutan  
 ruragcunatas jucmaparärinqui, “Diosga  
 cunchurachimäshunmi” nir manchapacarärinqui.  
 Noga aywamunätas munarärinqui, Dios  
 cäsucurcayangaytas jucla musyanäta munarärinqui,  
 jinaman chay juchäcugcunatas piñapänäta  
 munarärinqui. Chaynuy rurar nä ali rurag  
 capäcungaytam reguechicarärinqui. <sup>12</sup> Nätan chay  
 cartata apachimurä manam chay juchäcusha  
 runapagchu ni manatan apachimurä chay  
 sinticusha runata yanapapäcunaypagpishchu, antis  
 apachimuräga Diospa naupanchru gamcuna  
 cäsucarcämangaytas u mana cäsucarcämangaytas  
 musyanäpagmi. <sup>13</sup> Chaymi cananga  
 cäsucarcämangayta musyarur cushirarcayä.

Nätan masga cushirarcayä Tito cushiragta ricarmi, jinaman pay chayman chraramuptin manchapacuypa cäsucurcangaypitam. <sup>14</sup> Nogaga Titota “Aywaptiquiga fijum chrasquipäcushunqui paycunaga” nirämi gamcunapag. Ningannuylam chrasquipäcusha canqui, nogacunaga Titota razoncaglatam nipäcurä. Chaura Titota chrasquipäcungaywanga musyacarun gamcunapita alita rimapäcungä razoncag canganmi. <sup>15</sup> Titoga canan masmi cuyarcayäshunqui manchapacuypa chrasquipäcungaypita, jinaman cäsucurcangaypita. <sup>16</sup> Nogaga canan aliscam cushirayä chay ali rurag capäcungayta musyarur.

## 8

### *Macedoniachru yachragcunanuy gamcunas juclo ofrenda gotuyta ushapapäcuy*

<sup>1</sup> Jesusman yupachicug-mayïcuna, Macedoniachru Jesusman yupachicug gotucagcunaga shumagmi tantiapäcusha Dios alisca cuyacug canganta. Chaymi canan paycunaga Diosnuysi alisca cuyapäcug carcayan. Paycunapita cananga willapayärishay: <sup>2</sup> Paycunaga imata alisca cunchurcayarsi cushisham carcayan, jinaman mana imaynag carcayarsi alisca ali shongo carmi ofrendata goturärin alisca chrantina. <sup>3</sup> Nogaga ricangätam willapapäcug, paycunaga capunganpitam mana anagyälar ofrendata goturärin, nätan goturäringa quiquincunapag camalas taripäcungantam. <sup>4</sup> Paycunaga alisca achca cutin manacaräriman “Nogacunas waquincuna yupaynar yanapayärishag cay

ofrendäcunawan Jerusalenchru Diosman  
 yupachicug-mayinchicunata” nir. <sup>5</sup> Paycunaga  
 pinsiapäcungäpitas mastaran gotupäcusha.  
 Chaynuy shuntarärira Diosta cäsucarcarmi,  
 jinaman nogacunatas cäsucarcäarmi: “Chaynuy  
 rurananchitan Diosga munayan” nir. <sup>6</sup> Chaymi  
 Titota nä nirarcayä caynuypa: “Nä paycunachru  
 ofrenda shuntayta galayurayarga, jucla  
 ayway ofrenda shuntayta ushapänaypag”  
 nir. <sup>7</sup> Nätan gamcunaga Jesusman waquin  
 yupachicugcunata yalircayanquim Jesusman  
 yupachicurar, Jesuspa willapanta willa-  
 pacurar, yachragcama capäcur, Jesusman  
 yupachicug-mayiquicunata yanapayta  
 munapäcur, jinaman nogacunata cuyapäcamar.  
 Chauraga chaynuy capäcungaynuynar ofrendata  
 gotupäcuy Jerusalenchru Jesusman yupachicug-  
 mayinchicunata yanapapäcunaypag.

<sup>8</sup> Chaynuy nirga manam mandapäcugchu,  
 antis Macedoniachru chaynuy rurapäcunganta  
 musyar gamcunas “Chaynuy rurapäcunaypagmi”  
 nircayag, razonpa cuyacug capäcungayta  
 musyapäcunanpag. <sup>9</sup> Gamcunaga nämi  
 musyarcayanqui Munayniyog Jesucristo alisca  
 cuyacug canganta. Musyanganchinuysi paypam  
 lapan ima-aygas chaynuy cayarsi payga  
 cuyamarninchim chay lapanta imancunatas  
 dëjarcur aywamura Dios munangannuy cuyacug  
 cayta yanapämänanchipag, jinaman Diospita ima-  
 aygachrüsi yanapasha cananchipag. <sup>10</sup> Nätan  
 cayta ichaga yarparcärichishay, gamcunaga alisca  
 cushishacama nä ganyan watalam gotuyta

galayapäcuray. <sup>11</sup> Chaypin rurapäcungaynuynar canansi shuntayta ushapapäcuy imanuyshi charapäcungaypita achcatas u walcalatas. <sup>12</sup> Tayta Diosga charanganchipita lapan shongonchipa cushisha goshaga “Alitam rurarunqui” nimäshunmi. Nätan payga mana capamashaga manam “Gonquiran” nimanchichu.

<sup>13</sup> Chaura “Jesusman yupachicug-mayinchicunata yanapay” nirga manam nipäcug, mana imaynagman muyupäcunayta munarchu, antis nircayagga lapaycunas micusha capäcunayta munarmi. <sup>14</sup> Gamcunapaga canan aypam car-cayäpushunqui, chauragar yanapapäcuy Jesusman yupachicug-mayinchicunata. Capazmi imaylaga gamcunas mana imaynagsi ricacaräinquinman. Chauraga paycunas yanapäcushunqui imansi capunganpita. Chaynuypaga lapaycunapas cangam imalash micapäcunaypag. <sup>15</sup> Chaynuy yanapänacur cawanapitaga isquirbishachrüsi cay niyanmi: “Alisca achcata palagcunas manam puchupäcurcarachu, ni walcalata palagcunas manatan pishipäcurcarachu” ninmi.

*Titowan cachrayämü mas runacunatam gamcunachru ofrendata shuntapäcunanpag*

<sup>16</sup> Nätan nogaga Diostam “Gracias” nicü nogatanuy Titotas gamcunaman aywamunanpag chay yarpayta gonganpita. <sup>17</sup> Payga “Chay ofrendata shuntamuy” nipti, “Äri” nirmi aywayämün. Nätan payga manam “Aywamun noga” niptilächu, antis quiquinsi aliscam aywamuyta munara imanuycagtas ricapäcushunaypag. <sup>18</sup> Paywanmi cachrayämü alisca alipag ricasha

juc wauguenchita, paypita lapanmi Jesusman yupachicug gotucagcunaga alita rimapäcun chay ali willapata willapacunganpita. <sup>19</sup> Nätan chay wauguenchitaga Jesusman yupachicugcunam acrararcayan nogacunawan parëju chay gotupäcungayta Jerusalenta apapäcunäpag. Chaynuy rurarcayä Munayniyog Jesús alipag ricasha cananpagmi, jinaman alisca yanapay munayanganchita musyapäcunanpagmi. <sup>20</sup> Chaura paycunaga acrarärin chay alisca achca ofrenda shuntashapa janan mana pisi nogacunapag “Ap-tapacarärinchri” nir, lutanta rimapäcunanpagmi. <sup>21</sup> Chaymi nogacunaga imanaypanuysi ali rurayta munapäcü Diosninchipa naupanchrüsi, jinaman runacunapa naupanchrüsi.

<sup>22</sup> Paycunatawan parëju cachrayämütan mas juc wauguenchitas. Payga nä achca cutim nogacunacagchru reguechicurayan alila rurag canganta. Payga gamcunacagman chrämurga jucla shuntaruytam munayan “Paycunaga juclam goturäringa” nir yupachicur. <sup>23</sup> Chaura Titopag “¿Pimi cay runa?” nipäcuptinga, “Payga Pablopa uryag-mayinmi, jinaman noganchita yanapämagninchim cayan” nipäcuy. Nätan chay ishca yay wauguecunapitaga cay nipäcunquim: “Paycunaga carcayan ofrendata shuntapäcunanpag Jesusman yupachicug gotucagcuna acrapäcunganmi, jinaman ali cawapäcunganwan Cristota alinninpag ricachigmi” nipäcunquim. <sup>24</sup> Chauragar paycuna chrämuptin razonpa alisca cuyacug capäcungayta reguechicurcay, Jesusman yupachicug

gotucagcuna musyapäcunanpag, jinaman reguechicurcay “Paycunaga ali shongocamam” nipäcungä razoncag cangan musyacänanpag.

## 9

<sup>1</sup> Nätan Jesusman yupachicug-mayinchicuna yanapapäcunaypitaga yanga niragmi isquir-biyämü. <sup>2</sup> Gamcunaga mas naupalatam alisca cushisha nä shuntayta galayapäcuray. Nogaga cay Macedonia ninganpa yachragcunata rimapayä cay nirmi: “Acaya ninganpa yachrag Jesusman yupachicugcunaga nä ganyan watalatam shuntayta galayapäcura” nir. Chayta mayarmi paycunaga “Noganchis yanapäshun” nir shuntarärin. <sup>3</sup> Chaymi cananga cachrayämü chay wauguenchicunata gamcunapita chay alita rimayangä casquipag mana ricasha cananpag, antis nä camarishalata carcayächinaypag. <sup>4</sup> Capazmi juc ishca Macedoniachru yachragcunawan aywarärimushagsi. Chay aywamurtag ichaga tarirärigmanga ofrenda mana gotuglata. Chaynuyta tarirga gamcunapita ali rimapäcungäpita pengacushachr capäcushag, nätan gamcunaga mas pengacusharan capäcunquis. <sup>5</sup> Mana chaynuy cananpagmi, naupata cachrayämü chay quima olgocunata paycuna nä chrararärimur “Gopäcushagmi” nipäcungay ofrenda gotuyta yanapapäcushunaypag. Chauraga ali shongo capäcungaynuy gopäcuy michra runapag ricasha mana capäcunaypag.

*Diosga yanapangam runa-mayin yanapagcagtaga*

<sup>6</sup> Shumag tantiapäcunaypag cayta niyärishay: “Walcala tarpug runaga walcalatam cosechan, nätan achcata tarpug runaga achcatam cosechan”. <sup>7</sup> Chaynuymi ofrenda gotupäcungaywansi ruracanga. Chaymi anagyayarga u pisi juc nishuptiquiragga ama gopäcunquimancho, antis imanuy gopäcunaytas shumag pinsiyur cushisha gopäcuy. Chaynuy lapan shongonpa cushisha gogtam Diosga cuyan. <sup>8</sup> Tayta Diosga ima-aygas ruray atipagmi. Payga cuyapälar alisca aliscam ima-aygachrüsi yanapapäcushunqui. Chauraga manam ushacushaga capäcunquichu. Antis chaynuylam imaycunas cayanga runa-mayiquita yanapapäcunaypag. Chaynuy rurar gamcunaga alita ruragcamam imaysi capäcunqui. <sup>9</sup> Chay runa-mayin yanapag runapitaga isquirbishachrüsi cay niyanmi:

“Mana imaynagcunatam aypuchracurun,  
chaymi Diosga imaysi chaynuyla paytaga ali  
rurayta yanapanga” ninmi.

<sup>10</sup> Chaura Tayta Diosmi muruta camachimun tarpunapag, paytan micuytas camachimun micunapagsi. Chaura cushisha achcata gopäcuptiquiga, payga mas achcatam gopäcushunqui. Chaura gamcunaga imaysi runa-mayiquicunata yanapayarmi cawapäcunqui. <sup>11</sup> Chaynuy rurapäcungaypita Diosga masmi ima-aygatas gopäcushunqui. Chauraga cushisham yanapapäcunqui runa-mayiquicunata. Nätan apachicarcämangay ofrendata chrasquirärirga Tayta Diosta “Gracias” nicurcanga achca runacunam.

12 Chay shuntapäcungayta aparga manam apapäcushag Jerusalenchru Jesusman yupachicugcuna micapäcunan raygolachu, antis achca runacuna Diosninchita “Gracias Tayta” nicurcänapagwanmi. 13 Chaynuytan paycunaga Diostas alawapäcunga, jinaman tantiapäcungam Jesús yachrachingannuy cawarcayangaytas. Chaynuytan ali shongocama capäcur paycunatas, jinaman juc runacunatas yanaparayangaypita mas juc runacunas Diosta alawapäcunga. 14 Chaura paycunaga chaynuy ali cuyacug, jinaman yanapäcug capäcungaypita cuyapäcushunquim. Nätan cushisham Tayta Diosta manacurcanga pay yanapapäcushunaypagsi. 15 Tayta Diosta “Gracias” nicushun, mana imatas cobralar Jesusta chaynuy yanapämänanchipag cachramunganpita. ¡Chaypitaga ima rimaychrürag “Gracias” nicuchwansi aliga!

## 10

### *Nogapa conträ rimagcunata jucmapapäcuy*

1 Noga Pabloga Cristonuysi manshu, jinaman amachacug runa carmi cayta nipäcushay: Amanar chay conträ rimag runacunata chrasquipapäcuychu. Chaycunaga nogapita yangacagtam rimarcayan cay nir: “Pabloga noganchiwan carga fuertiypa rimarcuylatas manchayanmi, nätan carupita isquirbimurmi ichaga manchacuypag rimayanga” nircayanmi. 2 Chaura jucmapapäcuynar chay runacunata gamcunam chraramur juyunaypa mana piñapänäpag. Chaycunaga ricarcayäman Diosman mana yupachicug runanuysi shongö

munangannuyla lutanta ruragpagmi. Chaymi aywaramur paycunataga piñapëshagrag. <sup>3</sup> Nätan nogas waquin runanuysi runalam cayäga, nätan runala cayarsi Diosman mana yupachicug runacunanuychu manam äsharcur imatas lutanta rimä. <sup>4</sup> Antis nogacunaga Diospa munayninwanmi, jinaman Jesuspa willapanwanmi Jesuspa contran rimag runacunata upäarcayächï mana masta chaynuy rimapäcunanpag. Chauraga Diosman mana yupachicug runacunanuychu manam äsharcur imatas lutanta rimapäcü. <sup>5</sup> Nogacunaga willapacurcayä chay willapata runacuna Jesuspita shumag tantiachipäcunanpagmi. Chaura runacunaga shumagmi tantiarcayan chay casqui yachrachigcuna olgosha yachrachipäcungan lutan canganta. Chaymi Jesuspita tantiaräiriga mayag chayagchrüsi payta nä cäsucurcayan. <sup>6</sup> Chaura nä ali cäsucugman muyuräriptiquiga, jinaman Jesuspita willapacug cangäta shumag tantiaräriptiquiga, juclam chay mana cäsucug runacunata jucmapasha capäcunanpag nishag.

*Nä gamcunaman chraramurga Jesuspa cachran rurag cangäta reguechicushagmi*

<sup>7</sup> Nätan gamcunaga shumagmi tantiapäcunquiman gamcunacagchru chay juc ishçay runacuna “Nogacunaga Cristopa cachran ruragmi capäcü” niyar runacunata pantarcayächig lutan capäcunganta. Chaura chaycuna razonpa Cristopa canchran rurag capäcurga shumagmi tantiapäcunman nogas Cristopa cachran rurag cayangäta. <sup>8</sup> Nätan

nogaga cay rurayangäta ruranäpag Cristo nimanganpita masla rimayursi manam yangacagtachu rimä. Paymi nirayäman chaynuy ruranäpag, chauraga manam pengacusha purishagchu. Payga nirayäman: “Noga yanapapti waranpa waranpa mas alila ruragman muyupäcunaypagmi, manam chay waquincunauysi pantacachipäcunagpagchu”.<sup>9</sup> Nätan chaynuy ruranäpag Cristo nimanganpitaga manam nä masta nipäcushaychu. Capazmi gamcunaga “Manchacachimayninchitam munayan” nipäcunquimansi.<sup>10</sup> Chaynuy nircayag carta isquirbimungäpita waquinniquicuna nogapa conträ yanga cay nipäcuptiquim: “Pabloga cartanchrüga razón razonmi niyan alisca manchacuypag, nätan noganchiwan carga manacag runalam cayan, jinaman manam alilachu rimansi” nipäcuptiquim.<sup>11</sup> Nätan cayta ichaga musyapäcuchun chay conträ rimag runacuna. Gamcunacagman chrämurga cashag, jinaman rimashag chay cartächru cangänuyi.

*Nogaga manam waquincunauychu juc uryacunganman yaycurcur olgotucü*

<sup>12</sup> Chaura nogaga manam chay olgosha rimagcunawanga chay alitucugcunawanga rimashagchu “Mayganchim Jesuspita willapacug razonpa cayanchi” nirsi. Manatan paycunauymi cayä nicushagpishchu. Chaycunaga alipag ricasha capäcunanpag imaygata rurarcayarsi gotaracama capäcungantam reguechicurcayan.<sup>13</sup> Manam nogaga imaysi uryarächu Dios “Caycunapam uryanqui”

nimanganpita jucläman yargorcurga. Pay munapinmi nogaga gamcunacagmansi chrämurä. Chaura nogaga manam chay runacuna nipäcungannuysi yangacagtachu rimapapäcug, antis razoncagtam. <sup>14</sup> Chaymi gamcunacagman chraramursi mana yargapäcurächu “Caychrümi uryapäcunqui” Dios nipäcamasha captin. Manam chay runacunachu naupata chrapäcamura gamcunaman, “Pabloga jananchimanmi yaycayämun” nipäcunanpagsi, antis nogacunam naupata chrapäcamurä gamcunacagman Cristopita willapapäcunagpag. <sup>15</sup> Chaypitas manam nogacunaga “Dios caypam uryapäcunqui” nipäcamanganpitas yargapäcüchu. Manatan juc uryanganman yaycuyursi olgotucurcächu. Chaypitaga Diosman yupachicurangay masmi tantiapäcunqui gamcunata servipäcunagpag Dios acramasha canganta, jinaman tantiapäcunquitan Dios nimangancagchru uryayangätas. <sup>16</sup> Nätan nogacunaga gamcuna yachrarcayangaypita mas waclämansi aywapäcushagmi ali willapa willapacug. Chay aywar manam yaycushag juc uryacunganmanchu, manam nogaga juc uryacunganpita “Nogam uryarä” nir yanga olgotucuyta yachrächu. <sup>17</sup> Jinaman nogaga olgotucursi, olgotucushag gamcunacagchru Dios uryachimanganpitam. Chaynuy olgotucuypitaga isquirbishachrüsi: “Olgotucugcagga olgotucuchun Munayniyog Dios rurachinganpita” niyanmi. <sup>18</sup> Chaura pisi quiquilanpita alawacug, jinaman quiquinpa tantiaylapita alipag ricacug runataga manam pitas chrasquicurcanquimanachu, antis

Munayniyog Dios alipag ricangan runatam ichaga chrasquicurcanquimanga.

## 11

*Chay conträ rimagcunata ichaga pantacarärichishunquimanga*

<sup>1</sup> Gamcunaga nä yachracasham carcayanqui chay gotaranuysi rimagcunata mayacuypagga. Chaura nogatas uchuclata mayacayärimay. Nätan “Quizämi payga gotaram” nircayämanquis. Chaynuy nipäcamarsi cay ningäta mayacayärimay.

<sup>2</sup> Cristoga munan paylapag capäcunaytam. Nogas munä paylapag capäcunaytam. Nogam ali willapata willapapäcurag Cristopa runanman muyupäcunaypagsi. Chauraga olgo mana regueg jipashchu cuyan chay casaracunan mözulata, chaynuymi nogas munä Cristolata cuyapäcunayta.

<sup>3</sup> Chaymi nogaga alisca laquirayä gamcunapita, Evatachu Asyag sacrilapa engañarura Diosta mana cäsucunanpag. Chaynuy gamcunatas sacrilapa engañapäcushunaypita, jinaman lutanta tantiayärir Dioslapag nä mana cawapäcunaypita.

<sup>4</sup> Nätan chaynuy niyä gamcunaman juc ishca runacuna chrämusha captinmi. Chaycunatam gamcunaga isi mayacurcayanqui Jesuspita jucnuyta rimaparçayäshuptiquis. Nätan waquiniquicunaga Diospita chrasquipäcungay Santu Espirituta dëjarcurmi nä chrasquirärinqui juc lutan espirituta. Chaynuytan gamcunaga chay casqui yachrachipäcushungaytas chrasquicarärinqui chay ali willapa chrasquicurcangayta dëjarcur. Nogacunaga manam chaynuychu

yachrachipäcurag Jesuspitas, ali willapapitas, ni Santu Espiritupitas. <sup>5</sup> Chaura nogaga manam manacag runachu cä, antis manacagga carcayan “Diospa cachran ruragmi capäcü” nir yanga alisca olgotucugcunam. <sup>6</sup> Nogaga rimayta mana alila yachrayälarsi “Alisca yachrag runam cä”. Chaynuy cangäta gamcunacagchru reguechicurä imacunas rurangäwanmi.

<sup>7</sup> Chaura gamcunaga lutantam pinsiarcayanqui mana cobralar Diospa ali willapanta yachrachipäcungapita. Nogaga mana cobralar yachrachipäcurag Cristopita alisca musyagman muyupäcunaypagmi. Chaymi maquiwan uryarä ima pishipämagtas rantinäpag, <sup>8</sup> jinaman gamcunata yachrachipäcupti juclächru Jesusman yupachicug gotucagcunam pägapäcamara mana imaynag carcayarsi. Chauraga manam nogapag “Lutantam yachramaranchi, chaymi mana cobramaranchichu” nipäcunquimancho. <sup>9</sup> Nätan gamcunacagchru cayar imaläsi ushapämaptin manam pitas manacurächu, antismi imalätas rantinäpag Macedonia ninganpita aymug Jesusman yupachicugcuna gopäcamara. Chaymi gamcunata mana manacurcaragchu, ni cobrapäcuragpishchu chay olgotucugcunanuy mana cangäta musyacänaypag. <sup>10</sup> Cay niyangäga razoncagmi cayan Cristopa razoncag willapan yupaysi. Nogaga aliscam cushirayä mana cobrapäcungagpita chay Acaya ninganchru Jesusman yupachicugcuna “Chaypitaga ama cushiraychu” nipäcuptiquis nogaga cushirayäshagmi. <sup>11</sup> Chaynuy nipti gamcuna “Quizämi Pabloa manam cuyamanchichu”

nipäcunquis. Manam. Diosga shumagmi musyayan razonpa cuyarcayangagta. <sup>12</sup> Nätan nogaga chaynuylam cushirayäshag mana cobrapäcungagpita, chay yanga olgotucug runacuna nogaman tincuchicuyta mana atipapäcunanpag, jinaman “Pablonuymi uryayanchi” niyta mana atipapäcunanpag.

<sup>13</sup> Chaynuypam “Cristopa cachran ruragmi capäcü” nir yanga rimarcayanganta tantiapäcunga, jinaman chaynuypam casquinwan runacunata pantacarcayächingan shumag musyacanga. <sup>14</sup> Chaynuy rurarcayangangan manam nogataga mayacasha niragtachu cachiman, antis Asyaglam runata pantacächinanpagga ticran Diospa angelnin nirayagman. <sup>15</sup> Chaymi chay runacunaga Asyagpa servignin capäcur, chay quiquin Asyagnuysi ticrarcayan, Cristopa cachran rurag runacunamannuy. Chaynuy cayarmi chaycunaga “Alita rurayar cawapäcuy” nircayan runacunata. Chaynuypa runacunata pantacächipäcunganpitam juc junag Diosga chaycunata cunchuchinga.

*Conträ rimagcunata mayacurcayarga nogatas mayarcämäy*

<sup>16</sup> Yapay niyärishay: Ama maygaysi nogapag pinsiapäcuychu “Pabloga gotaram” nirga, nätan waquinniquicuna gotarapag ricapäcamarsi mayarcämäy chay gotaracunanuy quiquipita nogasi rimayunäta. <sup>17</sup> Nätan cananga chay gotaracunanuy quiquipita alita rimayushag, quiquipita rimanäpag Munayniyog Jesús mana nirayämaptinsi. <sup>18</sup> Chaura Diosman

mana yupachicug runacunachu imata rurapäcunganpitas alisca alawacurcayan, chaynuymi nogas cananga quiquipita nipäcushay. <sup>19</sup> ¡Gamcunaga chay gotaracunata mayacurga alisca yachragcamatag cacurcänay! <sup>20</sup> Chay yachragcama carchrar gamcunaga chaycuna imatas rurarcayäshuptiqui, golvequicunata guechrurcayäshuptiqui, casquiparcur imatas manacurcayäshuptiqui, olgotucur manacagpag ricarcayäshuptiqui, jinaman cäraycunachru pengacurcänaypag imatas nircayäshuptiqui awantarcayanqui.

*Nogaga razoncagpitam olgotucü manam chay runacunanuysi manacagpitachu*

<sup>21</sup> Nogapitaga chaynuy cawayga alisca pengacuypagmi. Chaymi noga “Pabloga paycunanuymi canman” nipäcuptiquis, chaycunanuy mana cangäpita alisca cushicü. Chay runacunaga imatas rurapäcunganpita aliscam, alawacurcan chaynuyga gotaralam jinapäcun. Gotaracunala jinag cayaptinsi nogas willapayärishay quiquipita. <sup>22</sup> Chay runacunaga alawacurcayan “Hebreom capäcü” nirmi. Nogas Hebreom cayä. <sup>23</sup> “Israel nación castam capäcü” nipäcunmi, nogas cayä Israel nacionpitam, “Abrahampa castan aywagmi capäcü” nipäcunmi, nogas cayä Abrahampa castanmi. “Cristopa servigninmi capäcü” nipäcunmi, nogaga masran Cristotaga serviyäsi. Chaynuy nirga nogas gotaranuymi nä rimayä. Nogaga paycunapita masmi uryayä Jesuspita ali willapata willapacur. Nogataga

Cristopita willapacupti achca cutim carcelmansı wıhrgapacamara, natan paycunataga manam. Achca cutim Jesusman yupachicungapıtas magapacamara, natan paycunataga manam pısi magashachu. Achca cutim nachrga wanuchıpacamashas Cristo servingapıta, natan paycunataga manam pısi imanansı. <sup>24</sup> Jinaman Israel castacunapa mandagnıpıtas chrasquirä pıchga cutim quıma chrunca isgon astıyta, <sup>25</sup> quıma cutim Roma soldädu mandagcunas wıpyapacamasha gueruwan, natan juc cutim rumıwansı chapıpacamasha “Wanuchıshun” nır, quıma cutim büqui talpuptın nachrga wanushas cä. Chay aywayarmi jucpaychrüga juc junagwan juc pagas wanpusha cä jatun gochra chraupınchru. <sup>26</sup> Maychıca cutıchr chraquıpas aywasha cä ali willapa willapacug, chaynuy aywar achca cutim salvacusha cä: mayucunata pasarsı, suwacunawan tıncursı, Israel castamayıcunawan tıncursı, juc casta runacunapa marcaman chrarsı, jatun marcacunachru conträ sharcapacuptınsı. Jinaman achca cutim salvacusha cä jäpag pampacunapa aywarsı, jatun gochrapa büquıwan aywarsı, jınaman Diosman yupachıcutıgucunapıtas. <sup>27</sup> Chaynuytan utıcasha cayarsı alısca uryarä imalätas rantınäpag. Chay uryar maymay cutıchr warashas cä mana punular. Chaynuytan cunchurä micuyıpas, yacupıtas. Maymay cutıchr malagasha cä rurayangäta ushanä raygos, cunchurämi ucaytas mana jacü captın. <sup>28</sup> Natan chaynuy cunchuyarsı mas pınsıarayäga Jesusman yupachıcutıg gotucagcunamanmı

“¿Imanuyrag carcayan?” nir. <sup>29</sup> Chaymi nogaga pisi gueshyayanganta mayarga alisca laquirä. Chaynuytan pitas juchaman ishquichipäcuptinsi alisca piñäcü.

<sup>30</sup> Nätan nogaga imapitas alawacuyta munarga alawacushag gueshyayangäpitam, jinaman manacagpag ricapäcamanganpitam.

<sup>31</sup> Chay lapan ima-ayga pasamanganpita, mana casquicular nircayangagta shumagmi musyayan imaypita imaycamas alipag ricasha Munayniyog Jesucristopa Dios Taytanga. <sup>32</sup> Paymi Damasco marcachru cayaptisi, chay Rey Aretasta servig gobernador soldäduncunata marca pa puncuncunaman chrurarayaptinsi gueshpinäpag yanapämara <sup>33</sup> chay marca muyug pergapa ventänanpam bäjachipäcamara wascawan juc jatun balayman wiñarcärimar. Chayga willapacuysi pengacuymi. Nätan chaynuypam Diosga yanapämara gueshpinäpag.

## 12

*Nogaga Diospa munayninwanmi cawayäsi jinaman yachrayächisi*

<sup>1</sup> Chaura chay casqui yachrachigcunanuysi ali ricasha cananpag “Diosmi ricaparachiman” nir rimayangancuna manam imapagsi välinchu. Nätan mana väliyaptinsi nogas willapayärishay Munayniyog Dios ricapächimanganpita, jinaman mana musyangäcunata yachrachimanganpita. <sup>2</sup> Nogaga regueyämi juc runata. Paytam juc cuti Cristo mayänipita aywachisha jana pachata. Chay aywachingan nämi cayan chrunca

chruscuyog wata. Nätan chay pushar aywachira ¿cuerpuintachur u almalantachur? Chaytam icha mana musyächüga. Chaytaga musyayan Dioslam. <sup>3</sup> Nätan cuerpuinta u almalanta pushasha canganta mana shumag musyarsi, pasay shumagmi musyayäga jana pachachru cayar imacunatas ricapunganta. <sup>4</sup> Chay jana pachachru cayarmi payga mayasha mana pi runatas Diosninchi musyachinganta. Jinarcurmi Diosga nirura chaychru ricanganta, mayanganta pi runatas mana willapacunapag. <sup>5</sup> Paypitam icha olgotucushagga, chay nircayangag razoncag captin. Nätan quiquipitaga alawacushag manacagpag ricapäcamangaypitam. <sup>6</sup> Nätan jana pachata pusharcamar Dios ricapachimanganpita olgotucuptisi alim canman razoncag cayaptinga. Yangapita ruraptimi ichaga lutan canmanga. Chaura razoncagta niyaptisi ama chaypa jananga alipag ricapäcamaychu. Antis alipag ricarga ricapäcamay alila cawangäpita, jinaman razoncagta rimag cangäpita.

<sup>7</sup> Chaymi jana pachata pusharcamar chay alisca shumagcuna ricachimanganpita mana alawacunäpag, Diosga Asyagta nisha gueshyachimänapag. Chay gueshyawan cuerpü nanayan juc casha tucshianuymi alisca. <sup>8</sup> Chay gueshyapita cuticächimänapag quima cutin Munayniyog Jesusta manacurä. <sup>9</sup> Chay manacuptimi payga cay nimasha: “Manam cuticächishaychu, antis gamtaga noga Munayniyog Diosmi cuyapälar yanapähay, jina gueshyagtas yanapayangagta musyapäcunapag” nimasha.

Chaymi nogaga gueshyag cangäpita cushisha

nircayag Munayniyog Jesús cuyapämälar yanapämaptin chaynuyla willapäcuyangäta. <sup>10</sup> Chaymi nogaga alisca cushicü gueshyangäpita manacagpag ricapäcamanganpita, Cristopa janan ashlipäcamanganpita, ima-aygapitas nacatacungäpita, wanuchipäcamänapag gaticachrapäcamanganpita. Chaycunata cunchü Cristota cuyarmi. Chaura chaynuy manacag cayaptimi Cristoga yanapayäman pay nimanganta ruranäpag.

*Chay gotaracunanuysi rimayä mana washapäcamaptiquim*

<sup>11</sup> Chaura mana munayaptisi gamcunam quiquipita rimarcayächimanqui. Sichush gamcuna noga Pablopita “Payga Diospa cachran ruragmi” nir, chay conträ rimagcunata nipäcunquiman cara, chauraga manam quiquipita rimämanchu cara juc gotaranuysi. Nätan gamcunaga mana washapäcamanquichu manacagpag ricapäcamarmi. Gamcunataga chay casqui yachrachigcunata “Paycuna alisca alinnincagmi” nircayanquim. Nogaga chaycunapita mas alinninran cayäsi. Nätan chaynuy cayä Dios yanapämaptinmi. <sup>12</sup> Chaymi nogaga gamcunawan cayar achca cuti Diospa munayninwan runala mana ruray atipänancunata rurarä. Chaynuypam nogaga reguechicurä Cristopa cachran rurag cangäta. <sup>13</sup> Chaura chay conträ rimarcayaptinga washapäcamanquimanmi cara. Nogaga Jesusman yupachicug gotucagcunata alipam ricayä maychru chaychru cagcunatas, chaynuylam ricarcayag gamcunatas. Quizämi gamcunaga

mana cobrapäcungagpita lutanta pinsiarcayanqui. Nogaga chay yachrachipäcungagpita mana cobrapäcuragchu pägapäcamänaypag golgue ashiyta mana nacatacurcänaypagmi.

<sup>14</sup> Cananga yapay nä camacushalam cayä ricapäcugniqui aywamunäpag. Chaura cananwanga nä quima cutim chayman aywamushag. Nätan yachrachipäcungagpita manam yapaysi cobrapäcushaychu, nogaga manam golguequicunata munarchu aywamushag, antis gamcuna raygom. Chaura musyanganchinuysi, churicagcunachu manam taytanta atendinanpag golguëta gotupäcun, antis taytacunam churincunata atendinanpag golguetaga camachimun. Chaymi nogaga pägapäcamänayta mana munächu, antis nogam imachrüsi yanapapäcugmanga. <sup>15</sup> Chaura juc ali taytanuymi nogaga imätas gastashag, jinaman uticashas purishag gamcunata yanapapäcunag raygoga. Nogaga gamcunata cuyarmi chaynuy rurashag. Nätan gamcunaga cuyangä masmi mana cuyapäcamanquichu.

*Gamcunataga lutantam nircayäshunqui nogapita*

<sup>16</sup> Chaypitas gamcunachru chay conträ rimagcuna cay nircayanmi: “Au, chay Pabloa yachrachipäcushungaypita manam golgueta cobrapäcushuraychu. Nätan payga casquiparcärishurniqui sacrilapam ofrendata gotuchipäcushuray chaypita waquinta jorgocunanpag” nircayanmi. <sup>17</sup> Nätan gamcunaga shumagmi musyarcayanqui

mana cobrapäcungagta. Jinaman chay aymug wauguecunatas manam golgueta gopäcuraychu nogapag. <sup>18</sup> Nogam Titota cachramurä ricapäcushugniqi aywamunanpag, jinaman payta yanapānanpag cachramurātan juc wauguenchitas. Chaura Titoga manam ni juc golguetas sacrilapaga gotuchipäcushuraychu. Musyapäcungaynuysi nogas, jinaman Titosi manam ima lutantas rurapäcuragchu antis alilatam rurapäcurä.

*Isquirbimurä juchaycunapita wanacurur ali cawapäcunaypagmi*

<sup>19</sup> Chaura lutantam gamcunaga pinsiarcayanqui: “Pabloga ali runapag ricananchipagmi isquirbirayāmun” nirga, antis nogaga cay cartata isquirbimurä gamcunata cuyarmi, jinaman waranpa waranpa alila cawagman muyupäcunaypagmi. Tayta Diosga shumagmi musyayan razoncag rimayangäta, nätan chaynuyga riman Cristopa runancunalam.

<sup>20</sup> Nätan nogaga ricapäcugniqi aymur manam munächu canannuysi lutan rurarcayagta taripäcuyniquita. Chaynuy cawarcayaptiquila chraramurga juyupam piñaparārishay. Nogaga musyāmi gamcuna, plēturcayangayta, chriquinacurcayangayta, alisca piñasha imatas ninacurcayangayta, raquicasha carcayangayta, washa rimarcayangayta, pipagsi “Lutanmi” nir rimarcayangayta, alitucur cawarcayangayta, jinaman ima-ayga lutantas rurayar cawarcayangayta. <sup>21</sup> Chaypitas gamcunaman chraramurga manam munächu

gamcunapita pengacusha cayta. “Nogaga gamcunapita ali cawagcamam capäcun” nirmi rimarä. Chaura chay lutan cawarcayagta tariräirniquiga pengacushachr cashag. Manatan chayman chraramur wagaytas munächu unaypita chay juchäcuyälar cawagcunapita. Paycunaga manam canancama chay ganra juchäcurcayanganpita, warmin warmin, olgon olgon cawayaypita, jinaman juc juchäcuycunapitas wanacurcur Diosman cutipäcunragchu.

## 13

*Conträ rimarcayangaypita mana wanacurcap-tiquiga jucmapasha capäcunaypagmi nirärishay*

<sup>1</sup> Yapay aywamupti cananwanga nä quima cutim aywamushag ricapäcugniqui. Nä chraramuptiga isquirbishachru ningannuysi ishca y u quima testigucunawanmi imacagsi taripacanga. <sup>2</sup> Nätan wamagta aywamungäpita guepanta yapay chayman chraramurmi nä nipäcurag chay ima-aygapitas ushacapäcunaypag. Chaynuymi nipäcurag naupacag cartata isquirbimursi, jinaman chaynuymi nircayag cay cartata isquirbimursi. Chaymi canansi caruchru cayälar yapay nircayag. Nätan gamcunacagman chrämurga naupalapita juchäcuyagcunatas, jinaman waquin juchäcuyagcunatas mayänilapitam jucmapasha capäcunanpag nirushag. <sup>3</sup> Chaynuy rurangäpam tantiapäcunqui Cristo niman-gannuyla rurayangäta. Cristoga manam juchäcug runata imanaytas mana atipagchu, antis payga munayniyogmi juchäcuyagcunata

cunchuchinanpag. <sup>4</sup> Chay runacuna nircayangannuysi razonpas Cristoga manacag runa niragmi cara cruzman clävapäcuptin. Nätan payga canan cawayan munayninwan Dios cawacächimusha captinmi. Paynuymi nogacunas manacagpag ricasha carcayarsi paywan carcayangäta reguechicurcäshag Munayniyog Dios gamcunata servipäcunäpag nipäcamanganta.

<sup>5</sup> Chauraga shumag tantiacurcay Cristoman razonpa yupachicurcangaytas u mana yupachicurcangaytas. ¿Nätan gamcunaga shumagchu musyarcayanqui Cristowan carcayangayta? Quizä shumag tantiacurcaptiquiga manas capäcunquichu Cristopa runanga. <sup>6</sup> Nätan

noga rimangäta jinaman rurangäta shumag tantiapäcurga pasay shumagmi tantiapäcunqui Cristopa cachran rurag razonpa cangäta.

<sup>7</sup> Jinaman nogacunaga mana piñapapäcuyniquita munarmi Diosta manacurcayä mana ima lutantas rurapäcunaypag. Nätan manacurcayäga manam nogacuna razonpa Diospa cachran rurag capäcungäta tantiapäcunaypagchu, antis alita rurayar cawapäcunaypagmi. Chaura

quizämi chay conträ rimagcunaga “Pabloga manam Jesucristopa cachran ruragchu” nipäcungas, chay wanacaräriptiqui mana piñapapäcuptiga. <sup>8</sup> Chaynuy nircayaptinsi chay

lutan rurarcayangaypita wanacaräriptiquiga manam piñapapäcushaychu. Nogacunaga manam imatas rurapäcüchu ali willapa ninganpita jucnuytaga, antis yanapapäcushay Diospa willapanta shumag yachracurcänaypagmi, jinaman cäsucurcänaypagmi. <sup>9</sup> Chaura Jesusman

razonpa yupachicurcaptiquiga, jinaman cäsucurcaptiquiga nogaga aliscam cushicushag. Nätan gamcunata mana piñaparga manam reguechicushäpishchu Jesuspa cachran rurag cangäta. Chaura chayta ricarga quizämi chay conträ rimagcunaga “Pablo paga manam geniun canchu” nipäcungas, jina nipäcuchun nogaga Diosta manacuyä ali rurag runaman muyuyta yanapapäcushunaypagmi. <sup>10</sup> Chaymi caruchru cayälar isquirbiyämü chay lutancuna rurarcayangayta dējapäcunaypag. Chauraga chraramur manam juyupachu piñapapäcushay, chaypag Cristo acrarayämaptinsi. Nätan Cristo nogata acrarayäman alita rurayar cawayta yanapapäcunaypagmi, manam chay waquincunanuy si pantacächipäcunaypagchu.

*Cay carta rurayta ushanäpag caylata niyärishay*

<sup>11</sup> Cananga Jesusman yupachicug-mayicuna, isquirbiyta ushanäpag caylatam niyta munarcayag: Cushisha cawapäcuy, lutancuna rurayta dējarcu alilata rurapäcuy, jucniqui jucniquis yanapänacurcay, lapaycunas juc runanuyla alita pinsiapäcuy, jinaman gasila cawapäcuy. Chaynuy rurapäcuptiquiga cuyacug Diosmi, gasila cawachicug Diosmi ima-aygachrüsi yanapapäcushunqui. <sup>12</sup> Jinaman jucniquis jucniquis saludänacurcay cushishacama. <sup>13</sup> Caychru Jesusman lapan yupachicugcunam salüduta apachircayämushunqui. <sup>14</sup> Nogaga manacuyä Munayniyog Jesucristo cuyapälar yanapapäcushunaypagmi, Dios cuyapäcushungaynuy jucniquis jucniquis cuyanacurcänaypagmi,

jinaman Santu Espíritu juc runanuyla cawayta  
yanapapäcushunaypagmi. Chaynuy cachun.

**Tayta Diospa Guepacag Testamentun**  
**New Testament in Quechua, North Junín**  
**(PE:qvn:Quechua, North Junín)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Quechua, North Junín

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Quechua, North Junín [qvn], Peru

**Copyright Information**

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Quechua, North Junín

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

8667dc3d-18ff-5da1-ad36-98b8aa27b818